

Bizkaiko Foru Aldundiaren FORU DEKRETUA. Honen bidez, onetsi egiten dira 2026. urtean zehar Bizkaiko higiezinaren kultur ondarea berritzeko eraikuntza esku-hartzeak egiteko foru diru-laguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia.

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones forales destinadas a la realización de Intervenciones Constructivas de Rehabilitación del Patrimonio Cultural Inmueble de Bizkaia que se lleven a cabo a lo largo del año 2026.

Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren helburuetako bat da gure lurraldeko ondare arkitektonikoa sustatzea eta babestea.

El Departamento de Euskera, Cultura y Deporte tiene entre sus objetivos el fomento y la salvaguarda del patrimonio arquitectónico de nuestro Territorio.

Testuinguru horretan, beste sustapen-jarduera batzuk alde batera utzita, Foru Erakunde honi esleitutako helburuetako bat da kontrolatzea Bizkaiko lurralde-eremuan egiten diren ondasun higiezinak obra eta esku-hartzeak ez dituztela aldatzen ondasun horien kultura-balioak.

En este contexto, al margen de otras actividades de fomento, se incluye entre los fines atribuidos a esta Institución Foral el control de que las obras e intervenciones que se realicen en el ámbito territorial de Bizkaia no alteren o afecten a los valores culturales de los bienes inmuebles que los ostenten.

Zehazki, foru-dekretu honek arautzen du diru-laguntzak ematea 2026. urtean zehar Bizkaiko kultur ondare higiezina birgaitzeko eraikuntza esku-hartzeak egiteko, esku-hartze horien bidez ondasun higiezinak kontserbatu, zaharberritu eta hobetzeko, publikotasunaren, lehiakortasunaren eta objektibotasunaren printzipioetan oinarrituta.

En concreto, el presente decreto foral regula la concesión de subvenciones para la realización de intervenciones constructivas de rehabilitación en el patrimonio cultural inmueble de Bizkaia a lo largo del año 2026 para su restauración, conservación y consolidación, sobre la base de los principios de publicidad, concurrencia y objetividad.

Foru dekretu honetan araututako diru-laguntzen helburua Bizkaiko kultur ondare arkitektonikoa hobetzea denez, diru-laguntzen xedearen barruan interes kultural duen kultur ondare higiezina sartzen da, baldin eta, araudi juridikoak babestu gabe egon arren, baloratuta badago eta Euskal Kultur Ondarearen Zentroko artxiboetan eta Bizkaiko Foru Aldundiko inbentarioan bilduta badago.

Dado que el fin que se pretende con las subvenciones reguladas en este decreto foral radica en la mejora del patrimonio cultural arquitectónico de Bizkaia, se incluye como objeto de las mismas el patrimonio inmueble de interés cultural que no ha sido protegido por reglamentación jurídica, pero que ha sido valorado y ha quedado recogido en los archivos del Centro de Patrimonio Cultural Vasco, así como en el inventario de esta Diputación Foral de Bizkaia.

Foru-dekretu honen eskumen-esparruaren oinarria

El marco competencial en el que encuentra su





Euskal Kultura-Ondareari buruzko 2019ko maiatzaren 9ko 6/2019 Legean dago ezarrita. Izan ere, lege horren 75. artikulua ezartzen du Eusko Jaurlaritzak eta foru-aldundiek, lege horren hirugarren artikuluan aurreikusitako eskumenak baliatuz, euskal kultura-ondarea osatzen duten ondasunen titularrei laguntza ekonomikoa emateko neurriak arautuko dituztela, lege horretan aurreikusitako betebeharrak –ondasun horiek kontserbatzeari, zaintzeari, haien balioa nabarmentzeari eta zabalkundea emateari dagokienez– bete daitezzen sustatze aldera.

Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren egitura organikoari buruzko araudiak (2020ko abenduaren 29ko 131/2020 Foru Dekretuak onartua), sailari dagokio ondare historiko kulturala ikertzea, kontserbatzea eta zabaltzea. Horrela, Ondare arkitektonikoa haren adierazpenetako bat denez, aipatutako egitura organikoari buruzko erregelamenduaren arabera, Kultura Ondarearen Zerbitzuaren mende dagoen Esku Hartze Arkitektonikoaren Atalak, Bizkaiko ondare higiezin (foru-titulartasunekoak izan zein ez, bai eta beste titulartasun publiko edo pribatu batzuetakoak ere) kontserbatzeko eta hobetzeko jarduera-ildoak eta proiektuak kudeatzea eta haien jarraipena egitea proposatu du.

Halaber, xedapen hau izapidetzean printzipio hauek hartu dira oinarri: beharrezkotasuna eta eraginkortasuna, proportzionaltasuna, segurtasun juridikoa, gardentasuna, lastertasuna, efizientzia eta kontu-ematea, hauek guztiak erregulazio onaren printzipioei lotutakoak baitira. Izan ere, hala ezartzen dute xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren ekainaren 15eko 87/2021 Foru Dekretuaren 3. artikulua eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 129. artikulua (printzipio horiek, oro har, lantzen ditu). Azkenik, maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretua betetzen da, zeinaren bidez ezartzen baitira Bizkaiko Foru Aldundiaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak.

amparo tiene como punto de partida la Ley 6/2019 de 9 de mayo, de Patrimonio Cultural Vasco, en su artículo 75 establece que el Gobierno Vasco y las diputaciones forales regularán, con base en las competencias previstas en el artículo tercero de la citada norma, medidas de ayuda económica destinadas a las personas titulares de bienes integrantes del patrimonio cultural vasco, al objeto de fomentar el cumplimiento de las obligaciones de conservación, salvaguarda, puesta en valor y difusión de dichos bienes previstas en la citada ley.

Según el Reglamento de Estructura Orgánica del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte aprobado por Decreto Foral 131/2020, de 29 de diciembre, de la Diputación Foral de Bizkaia, corresponde a este Departamento, la investigación, conservación y difusión del legado histórico cultural. Así, siendo una de sus manifestaciones el patrimonio arquitectónico, en virtud del citado reglamento de estructura orgánica, la Sección de Intervención Arquitectónica, dependiente del Servicio de Patrimonio Cultural tiene encomendada la labor de proponer, gestionar y hacer seguimiento de las líneas de actuación y proyectos de fomento conservación y mejora del patrimonio Inmueble de Bizkaia, de titularidad foral, como de otras titularidades públicas o privadas.

Asimismo, en la tramitación de esta disposición se actúa de acuerdo con los principios de necesidad y eficacia, proporcionalidad, seguridad jurídica, transparencia, celeridad y eficiencia, así como el de rendición de cuentas inherentes a los principios de buena regulación y ello de acuerdo con lo establecido en artículo 3 del Decreto foral 87/2021, de 15 de junio, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones generales en la Diputación Foral de Bizkaia, y a lo establecido en el artículo 129 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, que aborda iguales principios con carácter general. Finalmente, se cumple con lo establecido en el Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, que establece los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia.





Beste alde batetik, aurrerapen ekonomiko eta soziala lortzeko, Bizkaiko Foru Aldundiak ezinbestekotzat jotzen du emakumeen eta gizonen berdintasuna benetan eta eraginkortasunez lortzeko bidean aurrera egitea eta ondore horretarako urte asko daramatza arlo horretan lanean. Ildo horretatik, dekretu honek genero-ikuspegia txertatzen du -baita ikuspegi interseksionala ere- bai hura lantzean, bai aplikatzean, martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretua, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duena eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan adierazten den bezala. Era berean, kontuan hartu da azaroaren 14ko 112/2024 Foru Dekretuan xedatutakoa. Dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian generoaren araberako eraginaren aurretiazko ebaluazioa arautzen da.

Por otra parte, y para lograr el progreso económico y social, la Diputación Foral de Bizkaia considera imprescindible avanzar en la consecución real y efectiva de la igualdad de mujeres y hombres y para ello lleva numerosos años trabajando ese campo. En esta línea, este decreto incorpora la perspectiva de género -así como la perspectiva interseccional- tanto en su elaboración como en su aplicación, tal y como se señala en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres y en la Norma foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres. Además, se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 112/2024, de 14 de noviembre, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se regula la evaluación previa del impacto en función del género en la Diputación Foral de Bizkaia.

Azkenik, adierazi behar da, Bizkaiko Foru Aldundiaren ekainaren 15eko 87/2021 Foru Dekretuan ezarritakoarekin bat, dirulaguntzen dekretu hau prestatzean txosten hauek eman direla:

Cabe señalar finalmente que, atendiendo a lo dispuesto en el Decreto Foral 87/2021, de 15 de junio, de la Diputación Foral de Bizkaia, en la elaboración del presente decreto de subvenciones se han emitido los siguientes informes:

1. Genero-eraginaren aurretiazko ebaluazioa.
2. Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren txosten juridikoa.
3. Generoaren Eraginaren Aurretiazko Ebaluazioari buruzko txostena.
4. Kontrol ekonomikoari buruzko txostena.
- 5 Legezkotasunari buruzko txostena.

1. Evaluación preliminar del impacto de género.
2. Informe Jurídico del departamento de Euskera, Cultura y Deporte.
3. Informe de Evaluación Previa del Impacto en Función del Género.
4. Informe de control económico.
5. Informe de legalidad.

Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 39.k) artikulua ezartzen du foru diputatuen eskumena dela, besteak beste, Foru Aldundiari proposamenak aurkeztea haien sailetako gaiei buruzko foru dekretuen proiektuak onar ditzan. Bestalde, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 16.1 artikulua ahalmena ematen dio Bizkaiko Foru Aldundiari diru-laguntzen emakida arautuko duten oinarriak onesteko. Eta Diru-laguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 41.1 artikulua aukera ematen du diru-laguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia

El artículo 39.k) de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, señala que compete a los Diputados Forales proponer a la Diputación Foral, para su aprobación, los proyectos de Decreto Foral en las materias propias de su Departamento; el artículo 16.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral habilita a la Diputación Foral de Bizkaia para aprobar las bases reguladoras de su concesión, y el artículo 41.1 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, establece la posibilidad de la tramitación conjunta de las bases reguladoras y la





batera izapidetzeko, eta ezartzen du Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluari dagokiola onartzea, egintza bakarrean.

Hori dela bide, Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru-diputatuaren ekimenez, eta aurrez Bizkaiko Foru Aldundiak azterturik, honako hau

convocatoria de subvenciones, correspondiendo al Consejo de Gobierno su aprobación en un sólo acto.

En su virtud, a iniciativa de la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte, y previa deliberación de la Diputación Foral de Bizkaia,

XEDATZEN DUT

DISPONGO

Artikulu bakarra. *Foru diru-laguntzen oinarri arautzaileak eta deialdi publikoa onestea.*

Artículo único. *Aprobación de las bases reguladoras y de la convocatoria pública de subvenciones forales.*

Bizkaiko Lurralde Historikoan 2026. urtean zehar higiezin kultur ondarea berritzeko eraikuntza esku-hartzeak egiteko foru diru-laguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia onesten dira.

Se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones forales destinadas a la realización de Intervenciones Constructivas de Rehabilitación del Patrimonio Cultural Inmueble de Bizkaia que se lleven a cabo a lo largo del año 2026.

Azken xedapenak

Disposiciones finales

Azken xedapenetako lehenengoa. *Erregelamendu bidez garatzeko gaikuntza.*

Disposición final primera. *Habilitación para el desarrollo reglamentario.*

1. Gaitu egiten da Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatua, Foru Dekretu honetan xedatutakoa garatu, gauzatu eta aplikatzeko behar diren xedapen guztiak eman ditzan. Gaikuntza horren barruan sartzen da dagozkion diru-laguntzak ematea.

1. Se habilita a la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte para dictar cuantas disposiciones considere necesarias para el desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente Decreto Foral. Esta habilitación incluye la concesión de las subvenciones pertinentes.

2. Halaber, Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuari ahalmena ematen zaio eskaerak aurkezteko epea luzatzeko, baldin eta dagokion sistemaren edo aplikazioaren ohiko funtzionamendua eragozten duen gorabehera teknikoren bat gertatzen bada, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 32.4 artikuluan aurreikusia.

2. Asimismo, se habilita a la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte para acordar la ampliación del plazo de presentación de solicitudes, en el caso de incidencia técnica que imposibilite el funcionamiento ordinario del sistema o aplicación correspondiente, previsto en el artículo 32.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Azken xedapenetako bigarrena. *Indarrean jartzea.*

Disposición final segunda. *Entrada en vigor.*

Foru Dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el "Boletín Oficial de Bizkaia".

Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua. La Diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte. LEIXURI ARRIZABALAGA ARRUZA.

Ahaldun Nagusia. La Diputada General. ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA.





2026. URTEAN ZEHAR BIZKAIKO HIGIEZINEN KULTUR ONDAREA BERRITZEKO ERAIKUNTZA ESKU-HARTZEAK EGITEKO FORU DIRU-LAGUNTZEN OINARRI ARAUTZAILEAK ETA DEIALDIA.

BASES REGULADORAS Y CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES FORALES DESTINADAS A LA REALIZACIÓN DE INTERVENCIONES CONSTRUCTIVAS DE REHABILITACIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL INMUEBLE DE BIZKAIA QUE SE LLEVEN A CABO A LO LARGO DEL AÑO 2026.

I. TITULUA Xedapen orokorrak

TÍTULO I Disposiciones generales

1. oinarria. *Diru-laguntzaren xedea.*

Base 1. *Objeto de la subvención.*

1. Diru laguntza honen xedea da 2026an zehar Bizkaiko higiezin en kultur ondarea berritze egingo diren eraikuntza arloko esku-hartzeak.

1. Constituye el objeto de la presente subvención la realización de intervenciones constructivas de rehabilitación del patrimonio cultural inmueble de Bizkaia, que se lleven a cabo a lo largo del año 2026.

2. Honako hauek izan ahalko dira foru-dekretu honetako diru-laguntzen onuradun: balio kultural nabarmena duten ondasun higiezinak berritze eraikuntza esku-hartzeak, baldin eta higiezinotan hobetu, finkatu, berritu edo zaharbertze lanak egin behar badira. Ildo horretan, diruz lagundu ahal izango dira egitura sendotzeko, estalkiak zaharbertze eta historiaren eta artearen ikuspegitik interes berezia duten arkitektura-elementuak zaharbertze lanak.

2. Podrán acogerse a las subvenciones objeto de este decreto foral las intervenciones constructivas de rehabilitación en los bienes inmuebles de Bizkaia de significado valor cultural que precisen acciones de mejora, consolidación, rehabilitación y restauración. En este sentido serán subvencionables las intervenciones consistentes en obras de consolidación estructural, restauración de cubiertas y restauración de elementos arquitectónicos de especial interés desde el punto de vista histórico y artístico.

Honako higiezin hauei emango zaie lehentasuna: babes bereziko eta ertaineko ondasun higiezi nei edo halakotzat jotzeko espediente a hasita daukaten ondasun higiezi nei, hau dena, maiatzaren 9ko 6/2019 Euskal Kultur Ondareari buruzko Legeak ezarritako moduan.

Se dará carácter preferente a los bienes de protección especial y media; o a aquellos sobre los que se haya incoado expediente de declaración como tales en los términos establecidos en la Ley 6/2019, de 9 de mayo de Patrimonio Cultural Vasco.

Diru-laguntzak jaso ahal izango dituztenak hauexek izango dira:

Serán susceptibles de subvención:

a) Esku-hartzeak egiteko eta katalogatutako ondasun higiezinak dokumentatzeko beharrezkoak diren proiektuak -haien ondoriozko azterlan zein txostenak barne- 2026 eta aurretik idatzitakoak.

a) Los proyectos -incluyendo los estudios e informes técnicos derivados de los mismos- redactados tanto en 2026 como con anterioridad, que resulten necesarios para la ejecución de las intervenciones y para la documentación de los bienes inmuebles catalogados.





b) Aurreko zenbakiko proiektuen arabera eraikinak berritzeko 2026. urtean egiten diren lanak, bai eta Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Ondarearen Zerbitzuak esku-hartzeetarako ezarritako irizpideen arabera egiten direnak ere.

b) Las obras de rehabilitación de los edificios que sean ejecutadas durante el año 2026 conforme a los proyectos recogidos en el apartado anterior, o en base a las realizadas con los criterios de intervención del Servicio de Patrimonio Cultural de la Diputación Foral de Bizkaia.

Horretarako, Bizkaian kokatuta dauden eraikinok baldintza hauetako bat bete behar dute:

Será necesario que estos edificios ubicados en Bizkaia se encuentren en algunas de estas circunstancias:

1) Babes bereziko, ertaineko edo oinarritzko ondasuntzat jota daudenak Euskal Kultur Ondarearen Legearen arabera, edo babes bereziko edo ertaineko ondasuntzat jotzeko espedientea hasita dutenak maiatzaren 9ko 6/2019 Euskal Kultur Ondarearen Legearen arabera.

1.º Bienes de Protección Especial, Media o Básica, según la Ley de Patrimonio Cultural Vasco o aquellos sobre los que se haya incoado expediente de declaración de Protección Especial o Media en los términos establecidos en la Ley 6/2019, de 9 de mayo, de Patrimonio Cultural Vasco.

2) Udal plangintzak katalogatua.

2.º Catalogados por el planeamiento municipal.

3) Katalogatzeko proposamenen batean sartuta daudenak, edo Bizkaiko Foru Aldundiak edo Eusko Jaurlaritzak eginiko inbentario batean.

3.º Incluidos en alguna propuesta de catalogación o en algún inventario elaborado por la Diputación Foral de Bizkaia o el Gobierno Vasco.

Diru-laguntza eskabidean aurkeztutako proiektuak 2026ko ekitaldiaren barruan burutu beharko dira.

Los proyectos que motiven la solicitud de subvención deberán ejecutarse durante el ejercicio 2026.

3. Foru dekretu honen aplikazio-eremutik kanpo geratzen dira oinarri honetako 2. zenbakian aurrez ikusitako kasuetan jasota ez dauden esku-hartzeak.

3. Quedarán excluidos del ámbito de aplicación del presente decreto foral, las intervenciones no recogidas en ninguno de los supuestos previstos en el apartado 2 de esta base.

4. Diru-laguntza jaso dezaketen gastuak izango dira batere zalantzarik gabe lagundutako jardueraren izaerarekin bat datozenak, guztiz beharrezkoak direnak eta ezarritako epearen barruan egiten diren gastuak, baina diru-laguntza jaso dezaketen gastuen eskuraketa-balioa ezin da inola ere izan merkatuko balioa baino handiagoa.

4. Tendrán la consideración de gastos subvencionables los que respondan de manera indubitada a la naturaleza de la actividad subvencionada, resulten estrictamente necesarios, y se realicen en el plazo establecido, sin que el coste de adquisición de los gastos subvencionables pueda ser en ningún caso superior al valor de mercado.

Gastu hauek ezin izango dute diru-laguntzarik jaso, eta, hala badagokio, araztu egingo dira:

No tendrán la consideración de gastos subvencionables, y en su caso, serán depurados, los siguientes:

a) Ondasunaren ondare-balioak kontserbatzeko eta/edo lehengoratzeko eragin zuzenik ez duten higiezinaren barruko lanei dagozkien gastuak, erosotasun-mailak hobetzeari lotuta daudenak.

a) Aquellos gastos referidos a trabajos en el interior del inmueble que no repercutan directamente en la conservación y/o restauración de los valores patrimoniales del bien, asociados a mejoras de los niveles de confort.

b) Ekipo-ondasunak erostea, baldin eta haien amortizazioa luzeagoa bada jarduerak egiteko dekretu honetan zehaztutako epea baino.

b) La adquisición de bienes de equipo cuya amortización exceda al periodo de ejecución de las actividades previstas en el presente decreto.





c) Banku-kontuen zorren interesak.

c) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.

d) Interesak, gainordainak eta administrazio zehapenak eta zehapen penalak.

d) Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.

e) Prozedura judizialen gastuak.

e) Gastos de procedimientos judiciales.

f) Balio Erantsiaren gaineko Zerga (BEZ).

f) El Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

g) Oro har, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29. artikulua berariaz kanpo uzten dituenak.

g) En general, los que resultan expresamente excluidos conforme al artículo 29 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

5. Foru dekretu honen helburua da eskatzaileen ekintzak lagundu eta osatzea; ez dira inoiz finantzatuko jardura egiteagatik sortutako gastu guztiak.

5. La finalidad del presente decreto foral será la de apoyar y completar la acción de las solicitantes, nunca la de financiar en su totalidad los gastos derivados de la ejecución de la actividad.

2. oinarria. Onuradunak.

Base 2. Beneficiarias.

1. Foru dekretu honek arautzen dituen dirulaguntzen onuradun izan daitezke esku-hartzearen xede den higiezinaren jabe diren pertsona fisikoak. Hori egiaztatzeko, Jabetza Erregistroaren ohar soila edo ziurtagiria aurkeztu beharko da -higiezina eskatzailearen izenean inskribatuta dagoela egiaztatzen duena- 6.2.a) oinarrian adierazten denaren arabera, eta maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikulua inguruabarretan sartuta ez badaude.

1. Podrán beneficiarse de las subvenciones reguladas por el presente decreto foral las personas físicas propietarias del inmueble sobre el que se pretende desarrollar la intervención, lo que deberá acreditarse mediante nota simple o certificación del Registro de la Propiedad -en la que conste que el inmueble figura inscrito a nombre de la solicitante- según se indica en la base 6.2.a), y que no estén incursas en las circunstancias del artículo 12 de la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo.

Higiezina (etxebizitza edo lokala) Jabetza Erregistroan hainbat pertsonaren izenean inskribatuta badago, horietako edozeinek eskaera bakarria aurkeztu beharko du, gainerako jabeak guztien ordezkari gisa ere jarduten duela egiaztatuz

En el caso de que el inmueble (vivienda o local) figure inscrito en el Registro de la Propiedad a nombre de varias personas, sólo se podrá presentar una única solicitud por parte de cualquiera de ellas, acreditando que actúa también en representación de todos los/as demás copropietarios/as.

2. Diruz lagun daitezkeen esku-hartzeak, foru dekretu honen arabera, Jabetza Horizontalaren Araubidean sartuta dauden ondasunen gainekoak badira, jabe bakoitzak -etxebizitza eta/edo lokal bakoitzeko jabeak- eskaera indibiduala aurkeztu beharko du, esku-hartzea baimentzen duen jabeen erkidegoaren erabakiarekin batera, eta, kasu bakoitzean, eskatzaileak higiezin osoan duen partaidetza-ehunekoa adierazi beharko da.

2. Si las intervenciones susceptibles de subvención, a tenor del presente decreto foral, recaen sobre bienes que están incluidos en el Régimen de Propiedad Horizontal, cada una de las personas propietarias -de cada vivienda y/o local del inmueble- deberá presentar su solicitud individual, acompañada del acuerdo de la comunidad de propietarios que autorice la intervención, con indicación, en cada caso, del porcentaje de participación de la solicitante sobre el total del inmueble.

Horrela, kasu hauetan, jabeen erkidegoek aurkeztutako eskaerak ez dira izapidetzeko onartuko, baizik eta jabe den pertsona fisiko bakoitzak banaka aurkeztutako eskabideak bakarrik.

Así, en estos casos, no se admitirán a trámite solicitudes presentadas por las comunidades de propietarios, sino únicamente, las presentadas, de forma individual, por cada una de las personas físicas propietarias.





3. Baldintza horiek guztiak eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunean bete beharko dira, eta prozedura izapidetzen ari den bitartean mantendu beharko dira, diru-laguntzaren justifikazioa aurkeztu arte.

Eskatzaileak izan daitezkeen guztiek aurreikusita izan behar dute diru-laguntza jasotzeko esku-hartzea 2026an egitea. Horretarako, zenbait alderdi egiaztatu beharko dituzte: badutela jarduera egiteko titulu juridiko egokia eta nahikoa, badutela Euskal Kultur Ondarearen maiatzaren 9ko 6/2019 Legeak aipatzen duen aurretiazko baimena, Kultura Ondarearen Zerbitzu honek emana, esku-hartze horrek eskatzen dituen beste baimen, lizentzia eta baimen batzuk lortu izana, eta diru-laguntzen arloko foru-araudiak oro har ezartzen dituen baldintzak eta foru dekretu honen bidez onartutako oinarrien baldintza zehatzak betetzea.

4. Honako hauek ezin izango dute diru-laguntza edo laguntzarik eskatu ez haien onuradun izan, baldin eta:

a) Epai irmo bidez dirulaguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzera edo prebrikazioa, funtzionario-eroskeria, ondasun publikoak bidegabe erabiltzea, eragimen-trafikoa, iruzurrak eta legearen aurkako ordainarazpenak edo hirigintza-delituak egiteagatik kondenatu direnak.

b) Sexuarengatik edonolako diskriminaziorik sortzeagatik edo berdintasunaren arloan indarrean dagoen araudia ez betetzeagatik, zehapen administratibo, laboral edo penalen bat jaso izan duten pertsonak, zehapenean ezarritako epean zehar, badute administrazio-bidean, edo lan-arloan edo zigor-arloan;

c) LGTBI pertsonak eta beste kolektibo batzuetako pertsonak diskriminatzeagatik edo tratu-berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren arloan indarrean dagoen araudia ez betetzeagatik, zehapen administratibo edo penalen bat jaso izan duten pertsonak, zehapenean ezarritako epean zehar.

3. Los requisitos exigidos deberán poseerse a la fecha de finalización del plazo de solicitudes y mantenerse todos ellos durante todo el procedimiento y hasta el momento de la entrega de la justificación de subvención.

Todas las solicitantes deben haber previsto ejecutar en el año 2026 la intervención que fundamenta el otorgamiento de la subvención. Para ello, deberán acreditar tener título jurídico adecuado y suficiente para la realización de la intervención, haber obtenido la autorización previa referida en la Ley 6/2019, de 9 de mayo, de Patrimonio Cultural Vasco, otorgada por este Servicio de Patrimonio Cultural, así como las demás autorizaciones, licencias y permisos que dicha intervención requiera, y cumplir los requisitos que con carácter general establece la normativa foral en materia de subvenciones y los concretos de las bases aprobadas por el presente decreto foral.

4. En ningún caso podrán concurrir ni resultar beneficiarias de ningún tipo de ayudas o subvenciones:

a) Quienes hayan sido condenadas mediante sentencia firme a la pena de pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas o por delitos de prevaricación, cohecho, malversación de caudales públicos, tráfico de influencias, fraudes y exacciones ilegales o delitos urbanísticos.

b) Quienes hayan sido objeto de sanción administrativa, laboral o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo, durante el periodo impuesto en la correspondiente sanción o por incumplimiento de la normativa vigente en materia de igualdad.

c) Quienes hayan sido objeto de sanción administrativa o penal por incurrir en discriminación de las personas LGTBI y de otros colectivos, durante el periodo impuesto en la correspondiente sanción o por incumplimiento de la normativa vigente de igualdad de trato y no discriminación.

II. TITULUA Araubide juridikoa

3. oinarria. Araudi aplikagarria

Foru-dekretu honetan jasota ez dagoenerako, honako hauek aplikatuko dira: Foru

TÍTULO II Régimen jurídico

Base 3. Normativa aplicable

Para todos aquellos aspectos no previstos en el presente decreto foral serán aplicables la Norma





Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Dirulaguntzen Erregelamendua, baita Administrazioen Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legea, Administrazio Elektronikoaren esparruan Elkarreragingarritasunaren Eskema Nazionala arautzen duen urtarrilaren 8ko 4/2010 Errege Dekretua, Segurtasunaren Eskema Nazionala arautzen duen maiatzaren 3ko 311/2022 Errege Dekretua, eta bere izaeragatik aplikatzekoa izan daitekeen beste edozein arau-xedapen.

Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y el Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, así como la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, el Real Decreto 4/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Interoperabilidad en el ámbito de la Administración Electrónica, el Real Decreto 311/2022 de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad, y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

4. oinarria. *Arau-haustek eta zehapenak.*

Base 4. *Infracciones y sanciones.*

Arau-hauste eta zehapenei dagokienez, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluan xedatutakoa ezarriko da, bai eta arau hori garatzen duen erregelamenduaren IV. tituluan xedatutakoa ere.

En lo referente a infracciones y sanciones se aplicará lo establecido en el Título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y en el Título IV del Reglamento de desarrollo de la misma.

III. TITULUA Prozedura

TÍTULO III Procedimiento

5. oinarria. *Eskabideak aurkezteko lekua eta epea.*

Base 5. *Lugar y plazo de presentación de las solicitudes.*

1. Eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Ondarearen Zerbitzuan aurkeztu ahal izango dira (María Díaz de Haro kalea, 11 zk., Bilbo), astelehenetik ostiralera, 8:30etik 13:30era, edo Administrazio Publikoen Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4. artikuluan ezarritako eran.

1. Las solicitudes de subvención se podrán presentar en las oficinas del Servicio de Patrimonio Cultural de la Diputación Foral de Bizkaia sito en la calle María Díaz de Haro número 11 de Bilbao (de lunes a viernes de 8:30 a 13:30 horas), o en la forma que determina el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Horrez gainera, aukera egongo da eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez aurkezteko:

También podrán presentarse solicitudes a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia:

<https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>

<https://www.ebizkaia.eus/es/inicio>

Egoitza elektronikoko izapiddeen katalogoan dago foru-dekretu honen laburpen-fitxa.

En el catálogo de trámites de la sede electrónica se encuentra la ficha resumen del presente decreto foral.

2. Eskabideak aurkezteko epea 20 egun naturalekoa izango da, foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo

2. El plazo para la presentación de solicitudes será de 20 días naturales a partir del día siguiente al de la publicación del presente





egunetik aurrera.

6. oinarria. *Eskabidearekin batera aurkeztu beharreko agiriak eta betekizunak.*

1. Eskabidea Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez aurkeztuz gero, egoitzan egongo dira eskuragarri eskabidearen eredu berariazkoak, bete eta aurkeztu ahal izateko, 39/2015 Legearen 66.6. artikuluan ezarritakoarekin bat:

<https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>

Gainerako kasuetan, diru-laguntzen eskabideak behar bezala betetako ereduari aurkeztu beharko dira; helbide honetan eskura daiteke inprimakia:

<http://www.bizkaia.eus//kulturadirulaguntzak>

2. Kasu bietan, eskabideekin batera hurrengo atalean eskatutako dokumentazio aurkeztu beharko da, interesdunak berak edo eskatzailearen ordezkariak sinatuta:

a) Higiezinaren Jabetza Erregistroaren ohar soila edo ziurtagiria -diruz lagundu daitekeen esku-hartzearen xede den higiezina eskatzailearen izenean inskribatuta dagoela jasotzen duena- eskabideak aurkezteko epea amaitu aurreko azken hiru urteetan emandakoa.

Eskatzailea jabekidetzaren erregimenean titularra bada, gainerako jabekideen ordezkariak duela ere egiaztatzea beharko du, guztien izenean eskaera bakarri aurkezteko.

b) Esku-hartzeak Jabetza Horizontaleko Erregimenean sartutako ondasunetan egiten badira, jabe den pertsona fisiko bakoitzaren eskaera bakoitzarekin batera, esku-hartzerako baimena ematen duen jabekideen elkargoaren erabakia aurkeztuko da, eskatzaileak higiezinaren duen partaidetza-portzentajea adierazita.

c) Eusko Jaurlaritzako Kultur Ondarearen Zuzendaritzak emandako ziurtagiria. Ziurtagiri hori izan ezean, 1. oinarriaren 2. b) 3) atalean aipatzen diren higiezinaren ondare-balioak Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Ondarearen Zerbitzuko teknikariek zehaztuko dituzte.

decreto foral en el Boletín Oficial de Bizkaia.

Base 6. *Documentación a acompañar a la solicitud y requisitos.*

1. Para quien presente su solicitud a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia los modelos específicos de solicitud estarán disponibles para su cumplimentación y presentación en la sede de acuerdo con lo previsto en el artículo 66.6 de la Ley 39/2015:

<https://www.ebizkaia.eus/es/inicio>

En los demás casos, las solicitudes de subvención se deberán presentar en el modelo debidamente cumplimentado y accesible a través de la página web:

<http://www.bizkaia.eus//kulturadirulaguntzak>

2. En ambos casos, las solicitudes deberán ir acompañadas de la documentación exigida en los siguientes apartados y suscritas por la interesada o su representante:

a) Nota simple o certificación del Registro de la Propiedad del inmueble -en la que conste que el inmueble sobre el que recae la intervención objeto de subvención se encuentra inscrito a nombre de la solicitante-expedida en los tres últimos años anteriores a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes.

Si la solicitante es titular en régimen de copropiedad, deberá acreditar también que ostenta la representación de todos/as los/as demás copropietarios/as, para presentar una única solicitud en nombre de todos/as ellos/as.

b) Si las intervenciones recaen sobre bienes que están incluidos en el Régimen de Propiedad Horizontal, la solicitud de cada persona física propietaria deberá ir acompañada del acuerdo de la comunidad de propietarios que autorice la intervención, indicándose en cada caso, el porcentaje de participación de la solicitante en el inmueble.

c) Certificación expedida al efecto por la Dirección de Patrimonio Cultural del Gobierno Vasco, en su caso. En defecto de dicha certificación los valores patrimoniales del inmueble a que se hace referencia en el apartado 2. b) 3º de la base 1 serán los que se determinen por el personal técnico del Servicio de Patrimonio Cultural de la Diputación Foral de Bizkaia.





d) Esku-hartzea egiteko eskuespen, lizentzia, baimenak eta lizentzien luzapenak (lizentziak iraungi direnean) eskuratu dituela egiaztatzeko agiria. Salbuetsita geratzen da txostena edo ebazpena egitea zerbitzu honi badagokio. Kasu horretan, espedienteari ofizioz erantsiko baitzaio.

e) Berritzeko eraikuntza esku-hartzearen burutzapen proiektua. Horrek higiezinaren egoeraren deskripzioa, materialak eta kalitatea, neurketen egoera, eta obren BEZik gabeko aurrekontu xehekatua izan behar ditu. Dirulaguntza jaso duen esku-hartzea burutzeko gehienezko epeak beren beregi adierazi beharko dira.

d) Acreditación de haber obtenido las autorizaciones, licencias, prórrogas de licencias cuando pudieran haber caducado y permisos necesarios para llevar a cabo la intervención. Queda exceptuado el informe o resolución que corresponda realizar a este Servicio, que será aportado de oficio al expediente.

e) Proyecto de ejecución de la intervención constructiva de rehabilitación, conteniendo la descripción del estado del inmueble, y expresando calidades y materiales, el estado de mediciones, presupuesto sin IVA suficientemente detallado de las obras y consignación de forma expresa de los plazos máximos de ejecución de la intervención subvencionada.

Proiektuari honako agiri hauek erantsiko zaizkio:

Se adjuntará al proyecto la siguiente documentación:

1) Erredaktoreak egindako proiektua, edo enkargu- orria idatzi izanaren faktura, 2026. urtea baino lehenagokoa izan daitekeena.

1.º Factura de la redacción del proyecto, u hoja de encargo elaborada por su redactor, que podrá tener fecha anterior al año 2026.

2) 2026an egin beharreko diruz lagundu daitezkeen obren memoria zehatza: proiektua ez bada 2026an osorik gauzatuko, eta/edo deialdi honetan diruz lagundu ezin diren obrak jasotzen baditu, memoria hau aurkeztu beharko da. Memoria honetan zehaztu beharko da bai 2026ko abenduaren 31ra arte gauzatu beharreko proiektuaren zatia -aurrekontu-partidak edo unitateak aipatuz -, bai dirulaguntzaren xede diren aurrekontu-sailak edo -unitateak.

2.º Memoria detallada de las obras subvencionables a realizar en el año 2026: en el caso de que el proyecto no se vaya a ejecutar íntegramente en el 2026, y/o incluya obras que no sean subvencionables en la presente convocatoria, deberá presentarse esta memoria, que deberá especificar tanto la parte del proyecto -y las partidas o unidades del presupuesto- a ejecutar hasta el 31 de diciembre del año 2026, como las partidas o unidades del presupuesto para las que se solicita la subvención.

Proiektua eta memoria eskumena duen teknikariak sinatu behar ditu eta arlo horri dagokion elkargo profesionalak zigilatatu.

El proyecto y la memoria a deberán estar firmados por el personal técnico competente y visados por el colegio profesional que corresponda.

Halaber, eskatzaileek kontuan izan beharko dute, foru-dirulaguntzaren onuradun izanez gero, ondoren gutxienez hiru hornitzailearen eskaintzak eskatu dituztela egiaztatzen duen agiri bidezko justifikatu beharko dutela, baldin eta Sektore Publikoaren Kontratuen berezko araudian kontratu txikirako ezarritako zenbatekoak gainditzen badira (40.000 euro obra-kontratua bada, eta 15.000 euro hornidura- edo zerbitzu-kontratua bada, BEZik gabe) -salbu eta kontratuaren ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan ez badago halakorik egin dezakeen erakunde nahikorik edo gastua eskabidea aurkeztu aurretik egin bada- 17.2.e) oinarrian dirulaguntzaren justifikazioari buruz ezarritakoaren arabera.

Asimismo, las solicitantes deberán tener en cuenta que si resultan beneficiarias de la subvención foral deberán aportar posteriormente justificación documental que acredite que han solicitado, como mínimo, las ofertas de tres diferentes proveedores para contratar la ejecución de obras o la adquisición de suministros o servicios, cuando se superen las cuantías establecidas en la normativa propia de los Contratos del Sector Público para el contrato menor (40.000 euros, si se trata de contrato de obras, o 15.000 euros si es de suministro o servicios, IVA excluido) -salvo que por las especiales características del mismo no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo presten o que el gasto se haya realizado con





anterioridad a la solicitud- conforme a lo establecido en la base 17.2.e) en relación a la justificación de la subvención.

f) Higiezinari ezarri beharreko arautegiaren arabera proiekturik behar ez duten esku-hartzeetan eta kontrataren aurrekontua 40.000 euro, BEZ-a kenduta, baino handiagoa ez bada, eta aldamiarik ez bada jarri behar, dokumentazio teknikoa sinplifikatu ahal izango da, baina, gutxienez, honako hauek aurkeztuko dira:

f) Para aquellas intervenciones que según la normativa que sea aplicable al inmueble no requieran proyecto, y cuando el presupuesto de contrata no sobrepase los 40.000 euros, IVA excluido, y no sea necesaria la instalación de andamios, la documentación técnica podrá simplificarse, presentándose como mínimo:

1) Egin beharreko obraren hedadura jasotzen duen memoria, kalitateak eta materialak zehaztuta.

1.º Memoria indicando el alcance de la obra a realizar, especificando calidades y materiales.

2) Aurrekontua eta neurketak, partidak banakatuta, BEZa kenduta.

2.º Presupuesto y mediciones con desglose de partidas, IVA excluido.

3) Egin beharreko obra azaltzen duen krokisa, neurri zehatzak eta benetakoak adierazita.

3.º Croquis que haga comprensiva la obra a realizar con indicación de las medidas exactas y reales.

Arlo horretan eskumena duen profesionalak ez du adierazitako dokumentazio teknikoa sinatu beharrik, eta, horren ondorioz, ez da ikus-onespenik eskatuko.

La documentación técnica indicada podrá no ser suscrita por el personal facultativo competente y, en consecuencia, no se exigirá el requisito del visado.

g) Proiektuan jaso gabe dauden eta esku-hartzeari loturiko beste gastu batzuen justifikazioa eta azalpena (BEZik gabe beti): proiektuak idazteko gastuak berritu beharreko higiezinaren egoeraren edo patologien gainerako ikerlan, azterketa eta entseguenak (azterketa geoteknikoa, egitura-azterketa...); bisatuak, lanak egiteagatik ordaindu beharreko tasak eta beste udal karga batzuk; segurtasunaren eta osasunaren arloko koordinaziorako gastuak; obraren zuzendaritzako gastuak; eta esku-hartzea gauzatzeko beharrezkoak diren antzeko beste gastu batzuk.

g) Justificación y concepto de otros gastos relacionados con la intervención y no contemplados en el proyecto, siempre sin IVA: gastos de redacción de proyectos; estudios, análisis y ensayos sobre el estado o patologías del inmueble a rehabilitar (estudio geotécnico, estudio de estructura...); gastos de visado, tasas y otros gravámenes municipales por la realización de las obras; gastos por coordinación en materia de seguridad y salud; gastos por dirección de obra; y otros gastos de análoga naturaleza necesarios para la ejecución de la intervención.

h) Foru dekretu honetako 10. oinarrian adierazitako balorazio irizpideak justifikatzeko gainerako agiriak.

h) Demás documentación que justifique los criterios de valoración señalados en la base 10 de este decreto foral.

i) Legezko edo borondatezko ordezkartza zuzenbidean baliozkoa den edozein bitartekoren bidez egiaztatu beharko da.

i) La representación, legal o voluntaria, deberá acreditarse por cualquier medio válido en derecho.

7.oinarria. Dokumentazio egiaztagarria.

Base 7. Documentación verificable.

1. Dauden datu-bitartekaritzarako sistemen bidez, Bizkaiko Elkarreragingarritasun Nodoa erabilita, Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Saileko Kultura Ondarearen Zerbitzuak egiaztatu eta kontsultatu egingo ditu administrazio publikoek eskatzaileei buruz dituzten datuak, dekretu honen izapidetze administratiborako beharrezkoak direnean, interesdunak modu espresuan kontra dagoela

1. El Servicio de Patrimonio Cultural del Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte mediante los sistemas de Intermediación de datos disponibles, a través del Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, realizará las comprobaciones y consultas pertinentes de los datos de las solicitantes, en su caso, necesarias para la tramitación administrativa del





adierazten ez badu. Kontra egonez gero, arrazoiak adierazteaz gainera, behar diren datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko dira.

presente decreto que obren en poder de las Administraciones Públicas, salvo oposición expresa de las mismas, en cuyo caso, además de indicar los motivos de su oposición, deberán aportarse los datos o documentos correspondientes.

Datu horiek honako hauek dira:

Los referidos datos son:

a) Banku kontuaren titulartasun datuak.

a) Los datos de titularidad de la cuenta bancaria.

Eskatzaileak uko egiten badio administrazioak bere bitartekoak erabiliz bankuko datuak egiaztatzeari, kasu horietan bakarrik, banku-helbideratzearen fitxa behar bezala beteta aurkeztu beharko da, egoitzan edo web orrian eskuragarri dagoen eredu ofizialaren bitartez:

En caso de que la solicitante se oponga a que esta Administración compruebe dichos datos bancarios por sus propios medios, deberá aportarse ficha de domiciliación bancaria debidamente cumplimentada, en el modelo oficial disponible en sede o a través de la página web:

<http://www.bizkaia.eus/kulturadirulaguntzak>

<http://www.bizkaia.eus/kulturadirulaguntzak>

b) Zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria.

b) Certificado de estar al corriente de las obligaciones tributarias.

c) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria.

c) Certificado de estar al corriente de las obligaciones con Seguridad Social.

Nolanahi ere, arrazoi teknikoak direla eta, ezinezkoa bada elkarreragingarritasunera jotzea, Kultura Ondarearen Zerbitzuak izapideak egiteko beharrezkotzat jotzen dituen datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu.

En todo caso, si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible, el Servicio de Patrimonio Cultural podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación.

Datu horiek eskuratzeko modua bat etorriko da Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregela-menduan (EB) eta erregelamendu hori garatzen duen araudian ezarritakoarekin, baita Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko 2018ko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoarekin ere.

Cualquier acceso a los datos personales se realizará de conformidad con lo previsto al respecto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y su normativa de desarrollo, así como en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.

8. oinarria. *Eskabideak zuzentzea eta hobetzea.*

Base 8. *Subsanación o mejora de las solicitudes.*

1. Eskabideak behar bezala beteta ez badaude, edo horiek ez badute foru dekretu honetan eskatutako agirietakoren bat, orduan interesdunari agindeia egingo zaio, hamar (10) egun baliouduneko epearen barruan hutsunea zuzendu edo beharrezko agiriak aurkez ditzan, eta jakinaraziko zaio horrela egiten ez badu, eskabidean atzera egin duela ulertuko dela eta, behin ebazpena emanda, eskabidea artxibatu egingo dela.

1. Si las solicitudes no se formalizaran completamente o faltara alguno de los documentos exigidos por el presente decreto foral, se requerirá a la interesada para que en el plazo de diez (10) días hábiles subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, archivándose la misma, previa la correspondiente resolución.





2. Edonola ere, Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailak aurkeztu diren eskabideak behar bezala ulertzeko eta ebaluatzeko beharrezkotzat jotzen duen informazio osagarri guztia eskatu ahal izango du.

9. oinarria. *Diru-laguntza emateko prozedura.*

Diru-laguntzak norgehiagoka sistema erabiliz, hau da, aurkeztutako eskabideak alderatuko dituen epaimahai kalifikatzaile bat eratuz emango dira; epaimahai horrek, 10. oinarrian ezarritako balorazio-irizpideak kontuan hartuta, aurkeztutako eskabideen arteko lehentasun-ordena ezarriko du, eta foru diru-laguntzak puntuaziorik altuenak lortu dituztenei emateko proposamena aurkeztuko du, betiere aurrekontu-partidan ezarritako zenbatekoa mugatu izanik.

Ondorioz, aurrekontu-partida horren mugak eragozten badu 10. oinarriko 2. paragrafoan ezarritako gutxienezko puntuazioa lortu duten eskabide guztiei foru-diru-laguntzak esleitzea, puntuazio handiena dutenei esleitzea proposatuko da, eskabide bakoitzaren lehentasun-hurrenkerari jarraituz, dagokion zenbatekoa agortu arte.

Era berean, zenbait eskabidek lehentasun-ordena bera badute puntuazio bera lortu dutelako, eta puntuazio handieneko eskabideei dagozkien diru-laguntzak esleitu ondoren, haietarako dagoen zenbatekoa ez bada iristen dagozkien diru-laguntzen guztizko zenbatekoari erantzuteko, hauei aplikatutako diru-laguntzaren ehunekoa murriztuko da, harik eta erabilgarri dagoen zenbatekoa agortu arte.

10. oinarria. *Diru-laguntzak ebaluatzeko irizpideak.*

1. Foru dekretu honek azaltzen dituen diru-laguntzak norgehiagoka sistema bidez emango direnez lehentasun-ordena ezartzeko, epaimahai kalifikatzaileak honako irizpide hauek eta haien haztapena hartuko ditu kontuan. Gehienez ere 100 puntu emango dira, honela:

a) Eraikuntza esku-hartzea kultur ondarearen kontserbazioaren ikuspuntutik eginda dagoen, hau da, esku-hartzeak eraginik duen higiezinaren ondare-interesa duten elementu espezifikoetan. Horregatik, gehienez 30 puntu emango dira.

2. En todo caso, el Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte podrá solicitar cuanta información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión y evaluación de las solicitudes presentadas.

Base 9. *Procedimiento de concesión.*

La concesión de las citadas subvenciones se realizará mediante el sistema de concurrencia competitiva, esto es, mediante la constitución de un tribunal calificador que procederá a la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas, atendiendo a los criterios de valoración fijados en la base 10, proponiendo la adjudicación de las subvenciones forales a aquellas que hayan obtenido mayor puntuación, teniendo como límite la cuantía consignada en la correspondiente partida presupuestaria.

En consecuencia, cuando el límite de la citada partida presupuestaria impida proponer la adjudicación de las subvenciones forales a la totalidad de las solicitudes que hayan obtenido la puntuación mínima establecida el apartado 2 de la base 10, se propondrá su adjudicación a las de mayor puntuación, siguiendo el riguroso orden de prelación de cada solicitud, hasta agotar la cuantía correspondiente.

Asimismo, cuando varias solicitudes tengan el mismo orden de prelación por haber obtenido la misma puntuación y, una vez adjudicadas las subvenciones correspondientes a las solicitudes de mayor puntuación resulte que la cuantía disponible para ellas no alcance para atender el importe total de las subvenciones que les corresponden, se procederá a reducir el porcentaje de subvención aplicado a las mismas, hasta agotar la cuantía disponible.

Base 10. *Criterios de valoración de las subvenciones.*

1. Al objeto establecer un orden de prelación, dado que las subvenciones a que se refiere este decreto foral se otorgarán en régimen de concurrencia competitiva, el tribunal calificador aplicará los siguientes criterios y su ponderación, que, sobre un máximo de 100 puntos, quedan establecidos como sigue:

a) Por el objetivo de la intervención constructiva desde el punto de vista de conservación del patrimonio cultural, es decir, la incidencia de la intervención sobre los elementos específicos de interés patrimonial del inmueble. Se valorará hasta 30 puntos del total a conceder.





b) Higiezinak kulturaren ikuspegitik duen balio edo interesa. Horregatik, gehienez 20 puntu emango dira.

c) Proiektuan aurkeztutako konponbideen kalitatea eta konponbide horiek kultur ondarea zabaltzen duten eragina. Horregatik, gehienez 30 puntu emango dira.

d) Esku-hartzearen premia-gradua, hau da, esku-hartzea atzeratzerik dagoen ala ez; kasu guztietan bermatu beharko da kultura-ondasuna zuen kontserbatzen dela. Horregatik, gehienez 20 puntu emango dira.

2. Epaimahaiaren iritziz gutxienez ere 70 puntu lortzen ez dituzten proposamenak baztertu egingo dira.

3. Proiektua eta gastuen aurrekontua diruz lagun daitezkeen esku-hartzeei dagozkiela egiaztatu ondoren, edo, hala badagokio, diruz lagundu ezin diren gastuen arazketa eta/edo bidezko diren aurrekontu-doikuntzak egin ondoren, diru-laguntzaren zenbatekoa zehaztuko da, lortutako puntuen arabera, eta ezingo du inoiz honako kopuru hauetako txikiena gainditu (BEZa kenduta):

a) Dirulaguntza kalkulatzeko kontuan hartutako gastu orokorren aurrekontuaren % 50.

b) Eskatutako diru-laguntzaren zenbatekoa; hala ere, beste diru-laguntza batzuk jasoz gero, berariaz ezarritakoa aplikatuko da.

c) Hirurogei mila euro (60.000 euro) birgaitu beharreko higiezin bakoitzeko.

4. Gastuen aurrekontu orokortzat hartuko dira, alde batetik, exekuzio-proiektu ikus-onetsian edo aurkeztutako dokumentazio teknikoan izendatutako kontrata bidezko aurrekontuaren batura, eta, bestetik, esku-hartzearekin zuzenean lotutako beste gastu batzuk, 6.2.g) oinarrian zehaztu direnak, beti BEZ barik. Ikuspegi horretatik, aurkeztu diren fakturen BEZa ez da kontuan hartuko diruz laguntzeko.

11. oinarria. Aholkularitza.

Foru dekretu hau dela-eta sortutako zalantza edo kontsulta guztiak argitzeko beharrezkoa den laguntza tekniko edo aholkularitza eskainiko ditu Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Ondarearen Zerbitzuak. Horretarako interesdunen eskura dago web orrian:

b) Por el valor o interés del inmueble desde el punto de vista cultural. Se valorará hasta 20 puntos.

c) Por calidad del proyecto en lo referente a las soluciones aportadas y su repercusión en la difusión del patrimonio cultural. Se valorará hasta 30 puntos, del total a conceder.

d) Por el grado de urgencia de la intervención, es decir, la posibilidad o no de retardarla, con el objetivo común de que quede garantizada, en todos los casos, una correcta conservación del bien cultural. Se valorará hasta 20 puntos del total a conceder.

2. Las propuestas que no alcancen una puntuación mínima de 70 puntos, a juicio del Tribunal Calificador, serán desestimadas.

3. Una vez comprobado que el proyecto y el presupuesto de gastos corresponden efectivamente a intervenciones susceptibles de subvención, o realizada en su caso la depuración de los gastos no subvencionables y/o los ajustes del presupuesto que resulten procedentes, se procederá a determinar la cuantía de la subvención, que, IVA excluido, no podrá superar la menor de las cantidades siguientes:

a) El 50 por 100 del presupuesto de gastos global tenido en cuenta para el cálculo de la subvención.

b) La cuantía de la subvención solicitada, sin perjuicio de lo previsto para el supuesto de concurrencia con otras subvenciones.

c) Sesenta mil euros (60.000 euros) por inmueble a rehabilitar.

4. Tendrá consideración de presupuesto global de gastos la suma del presupuesto de contrata consignado en el proyecto de ejecución visado o documentación técnica aportada y otros gastos relacionados directamente con la intervención, y especificados en la base 6.2.g), siempre sin IVA. En este sentido el IVA de las facturas presentadas no se tendrá en cuenta como gasto subvencionable.

Base 11. Asesoramiento.

El Servicio de Patrimonio Cultural del Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte prestará el apoyo técnico o asesoría necesaria ante cualquier duda o consulta referida al presente Decreto Foral, a cuyos efectos se encuentra disponible en la página web:





<http://www.bizkaia.eus/laguntzaileOndarea>

<http://www.bizkaia.eus/laguntzaileOndarea>

12. oinarria. *Epaimahai Kalifikatzailea.*

Base 12. *Tribunal Calificador.*

1. Aurkeztutako eskabideak aztertu eta ebaluatzeko, epaimahai kalifikatzaile bat eratuko da. Epaimahaikideak Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuak izendatuko ditu, foru agindu bidez.

1. Para el análisis y evaluación de las solicitudes presentadas, se constituirá un tribunal calificador cuyos integrantes serán designados por la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte mediante orden foral.

Epaimahai hori osatzen duten pertsonak behar besteko gaitasun teknikoa, administratiboa, funtzionala eta zuzendaritzakoa izango dute eskabideetan eskatzen diren betekizunak behar bezala baloratzeko eta deialdi honen xede diren higiezinaren gaineko esku-hartzeak baloratzeko.

Las personas integrantes del mismo contarán con la capacidad técnica, administrativa, funcional y directiva suficiente para la adecuada apreciación de los requisitos exigidos en las solicitudes y valoración de las intervenciones sobre los inmuebles objeto de la presente convocatoria.

Halaber, izendapen hori egiteko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 44. artikuluan ezarritakoa beteko da.

Igualmente, se cumplirá lo establecido en el artículo 44 de la Norma Foral 4/2018 de 20 de junio, para la Igualdad entre Mujeres y Hombres.

2. Epaimahai kalifikatzaileak, diru-laguntzak emateko irizpideak kontuan hartuta, ebazpen-proposamena aurkeztuko dio Euskara Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuari, behin betiko ebazpena eman dezan.

2. El Tribunal calificador, habida cuenta de los criterios para la adjudicación de las subvenciones, presentará la propuesta de resolución a la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte con el fin de que se dicte la resolución definitiva.

13. oinarria. *Ebazpena.*

Base 13. *Resolución.*

1. Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 22.4. artikuluan xedatutakoa betez, deialdi honetan, interesdunei ez zaie, lehenbizi behin-behineko ebazpen-proposamena eman, eta, gero, entzunaldiaren izapidea eskainiko, zeren prozeduran interesdunek ekarri dituzten egitateak, alegazioak eta frogak besterik ez baitira jaso eta kontuan hartuko.

1. No se prevé en esta convocatoria, a efectos de lo dispuesto por el artículo 22.4 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, la resolución, en primer lugar, a través de una propuesta de resolución provisional tras la que se conceda trámite de audiencia a las personas interesadas, puesto que no figurarán en el procedimiento ni serán tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones y pruebas que las aducidas por las personas interesadas.

2. Deialdia ebatzi baino lehen, Kultura Ondarearen Zerbitzuak eskatzaileek zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituztela egiaztatuko du. Halaber, egiaztatuko du ez direla zordun dirulaguntza itzuli behar dutela-eta. Horren egiaztapena egin ondoren, eskatzailearen batek betebeharrak horietako bat, edozein, ez duela betetzen ikusten bada, agindeia egingo zaio hamar (10) eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio hori egiten ez badu bere eskabidean atzera egindakotzat joko dela, behin ebazpena emanda.

2. Previo a la resolución de la convocatoria, el Servicio de Patrimonio Cultural comprobará que las solicitantes se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y para con la Seguridad Social y que no son deudoras por reintegro de subvención. Si como consecuencia de tal comprobación resultare que alguien incumple cualquiera de tales obligaciones, será requerido para que en el plazo de diez (10) días regularice tal situación con advertencia de que, en otro caso, su solicitud será dada por desistida, previa la correspondiente resolución.

3. Ebazpena emateko eta jakinarazteko epea sei (6)

3. El plazo máximo para resolver y notificar la





hilabetekoa izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik hasita, eta, edozein kasutan, deialdia 2026. urtean ebatzi behar da.

Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuak emango du ebazpena, Epaimahai Kalifikatzaileak proposamena eginda.

Epe hori eskabideari buruzko ebazpen adierazirik eman gabe igarotzen bada, eskabidea ezetsitatzeko joko da; hala ere, geroago ebazpen adierazia eman ahal izango da.

4. Deialdi hau ebazteko ematen den foru agindua deialdi publiko honetarako eskabidea aurkeztu duten interesdunei jakinaraziko zaie; horretarako, iragarkia argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean. Interesdunei posta ziurtatu bidez ere bidaliko zaie jakinarazpena, salbu eskabidea Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez aurkeztu dutenei, egoitza elektronikoan agertzeko sistemaren bidez jakinaraziko baitzaie.

Ebazpenean, berariaz azalduko da foru agindu horrek administrazio-bidea amaitzen duela eta haren aurka berraztertze-errekurtsoa aurkeztu ahal diola interesdunak Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Saileko txit foru diputatuari, foru agindua jakinarazi eta hurrengo egunetik hilabete (1) pasatu baino lehen, edo, bestela, Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu dezakeela, era berean zenbatutako bi (2) hilabeteko epea pasatu baino lehen.

14. oinarria. *Bateragarritasuna beste diru-laguntza batzuekin.*

1. Foru dekretu honetako dirulaguntzak bateragarriak izango dira helburu bererako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, beste edozein Administrazio edo erakunde publiko edo pribatuk emandakoekin, baita udal, autonomia erkidego, estatu edo nazioarte mailakoekin emandakoekin.

2. Diru-laguntza emateko kontuan hartu diren inguruabarretakoren bat aldatzen bada, eta betiere aldi berean udalerrietako, autonomia-erkidegoetako, estatuko edo nazioarteko beste administrazio edo erakunde publiko batek emandako beste diru-laguntza, laguntza, sarrera edo baliabideren bat lortzen bada, gerta liteke diru-laguntza emateko ebazpena aldatzea, zeren foru

resolución de las solicitudes será de seis (6) meses, a contar desde la finalización del plazo de entrega de solicitudes, debiendo resolverse la presente convocatoria, en todo caso, en el año 2026.

La resolución será dictada por la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte a la vista de la propuesta de resolución del Tribunal calificador.

Si transcurrido dicho plazo no mediara resolución expresa y notificación de la misma, se entenderá que ha sido desestimada, sin perjuicio de que con posterioridad sea resuelta de forma expresa.

4. La orden foral por la que se resuelva la presente convocatoria será notificada a las interesadas que hayan presentado solicitud a los efectos de esta convocatoria pública mediante publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia. También se comunicará a las interesadas por correo certificado, salvo a aquéllas que hayan presentado su solicitud a través de la Sede Electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia, a quienes se les comunicará mediante el sistema de comparecencia en dicha sede.

La orden foral, contendrá expresa mención a que la misma agota la vía administrativa, y podrá ser recurrida por la interesada, interponiendo contra ella, con carácter potestativo, recurso de reposición ante la Ilma. Sra. Diputada Foral de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia, en el plazo de un (1) mes a partir del día siguiente al de su notificación o recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos (2) meses, contados de igual forma.

Base 14. *Compatibilidad con otras subvenciones.*

1. Las subvenciones del presente decreto foral serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, municipales, autonómicos, estatales o internacionales.

2. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso la obtención concurrente de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos otorgados por otras administraciones o entes públicos, municipales, autonómicos, estatales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, dado que el





dekretu honen bitartez araututako diru-laguntzen zenbatekoa, bakarrik zein beste diru-laguntza edo laguntza batzuekin bat eginda, inolaz ere ezin baita izan onuradunak egin beharreko jardueraren kostua baino handiagoa.

importe de las subvenciones reguladas en el presente decreto foral, en ningún caso, podrá ser de tal cuantía que aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas, supere el coste de la actividad que desarrolle la beneficiaria.

IV. TITULUA

Diru-laguntzaren kudeaketa eta justifikazioa

TÍTULO IV

Gestión y justificación de la subvención

15. oinarria. *Diru-laguntza ordaintzea.*

Base 15. *Pago de la subvención.*

1. Deialdi hau ebazten duen foru agindua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta handik hamar egun baliodunera onuradunak ez badio berariaz eta idatziz eskaerari uko egiten, ulertuko da onuradunak onartu egin duela, eta Kultura Ondarearen Zerbitzuak diru-laguntzaren zenbatekoaren ordainketa izapidetzen hasiko da, Ogasun eta Finantzen Foru Sailean; horretarako, onuradunei ez zaie inolako bermerik eskatuko.

1. Si en el plazo de diez días hábiles tras la fecha de publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia de la orden foral que resuelve la presente convocatoria la beneficiaria no renuncia expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada, y el Servicio de Patrimonio Cultural procederá a tramitar su abono ante el Departamento Foral de Hacienda y Finanzas, no exigiéndose para ello garantía alguna a las beneficiarias.

Onuradunen batek edo batzuek emandako diru-laguntzari uko egiten badiote, uko horrek ez du inola ere ekarriko deialdi honen ebazpenaren baldintzak aldatzea.

Si alguna o algunas beneficiarias renunciasen a la subvención concedida, dicha renuncia no implicará en ningún caso la modificación de los términos de la resolución de la presente convocatoria.

2. Diru-laguntza ordaindu aurretik, egiaztatu egingo da onuradunek egunean dituztela hala zerga betebeharrak nola Gizarte Segurantzarekikoak. Halaber, egiaztatuko du ez direla zordun diru laguntza itzuli behar dutela-eta.

2. Previo al pago de la subvención, se comprobará que las beneficiarias se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social y que no sean deudoras por reintegro de subvención.

Eginiko egiaztapenaren ondorioz, onuradunetarikoa batek betebeharrak horietako edozein ez duela betetzen ikusten bada, agindu-deia egingo zaio hamar eguneko epearen barruan egoera hori erregulariza dezan, hori egiten ez badu onartutako diru-laguntza eskubidea galdu egingo duela ohartaraziz.

Si como consecuencia de la comprobación efectuada, resulta que alguna beneficiaria incumple cualquiera de las obligaciones señaladas, ésta será requerida para que en el plazo de diez días regularice tal situación con la advertencia de que, en caso contrario, perdería el derecho a la subvención concedida.

16. oinarria. *Diru-laguntza onuradunaren borondatez itzultzea.*

Base 16. *Devolución a iniciativa de la perceptora.*

1. Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duen diru-laguntzen araudia onartzen duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 76. artikulua ezartzen duenarekin bat eginez, pertsona onuradunak Bizkaiko Foru Aldundiak emandako diru-laguntza itzultzea erabaki dezake erakunde horrek aurretik eskatu ez badio ere. Kasu horretan, Bizkaiko Foru Aldundiak diru-laguntzaren itzulketa egin arteko berandutze-interesak kalkulatuko ditu, aipatutako 76. artikuluan xedatzen denarekin eta 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoarekin bat eginez.

1. De conformidad con lo previsto por el artículo 76 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, la beneficiaria podrá proceder a la devolución voluntaria de la subvención concedida por la Diputación Foral de Bizkaia sin el previo requerimiento de esta última. En este supuesto, la Diputación Foral de Bizkaia calculará los intereses de demora hasta el momento de la devolución efectiva de la subvención, conforme a lo dispuesto en el referido artículo 76, y según lo establecido en el





artículo 34 de la Norma Foral 5/2005.

2. Onuradunak eskatuta foru diru-laguntza itzultzeko ordainketa-gutun bat erabili behar da. Ordainketa-gutun hori Kultura Ondarearen zerbitzuko bulegoetan izapidetuko da, onuradunak eskaera aurkeztu eta gero. Ordainketa-gutun horretan honako hauek adierazi behar dira: itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala eta berandutze-interesak), ereduaren kodea eta diru-sarreraren zergatia, itzuli behar den diru-laguntzari erreferentzia eginda.

3. Foru diru-laguntzaren onuradunak finantza-erakunde batean egin dezake ordainketa. Ordaindu eta gero, ordainketaren kopia edo diru-sarreraren frogagiria bidali beharko dio Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Kultura Ondarearen zerbitzuari.

2. La devolución de la subvención foral a instancia de la beneficiaria se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago que, a su requerimiento, le será tramitada en las dependencias del Servicio de Patrimonio Cultural. En dicha carta de pago se consignará el importe a devolver (principal e intereses de demora), código del modelo y motivo del ingreso haciéndose además referencia a la subvención a devolver.

3. Una vez practicado el abono por la beneficiaria de la subvención foral en una entidad financiera, habrá de remitirse copia de la misma o justificante del respectivo ingreso al Servicio de Patrimonio Cultural del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte.

17. oinarria. *Justifikazioa egiteko epea eta era.*

Base 17. *Plazo y forma de justificación.*

Foru dekretu honen bitartez araututako diru-laguntzen onuradunek, honako konpromiso hauek bete beharko dituzte:

Las beneficiarias de las subvenciones reguladas por el presente decreto foral se comprometen a:

1. 2026an, dirulaguntza kalkulatzeko kontuan hartutako aurrekontua gauzatzea, aurkeztutako proiektu osoari dagokiona edo, hala badagokio, 2026an exekutatu beharreko partida guztiei dagokiena, 6.2.e) oinarrian adierazitakoaren arabera.

1. Ejecutar en el 2026 el presupuesto tenido en cuenta para el cálculo de la subvención, correspondiente a la totalidad del proyecto presentado o, en su caso, a la totalidad de las partidas a ejecutar en el 2026, conforme a lo señalado en la base 6.2.e).

2. Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzei buruzko Erregelamenduaren 57. artikulua arabera, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren aurrean justifikatu behar da proiektua egin dela, dirulaguntza emateko oinarri izan ziren baldintzak bete direla eta diruz lagundutako proiektuaren azken zenbatekoaren gastua aplikatu dela. Horretarako, justifikazio-inprimakia aurkeztu behar da 2027ko otsailaren 26ra arte (hori barne), behar bezala beteta eta eskatzaileentzat eskuragarri, web-orriaren bidez:

2. Conforme al artículo 57 del Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, de la Diputación Foral de Bizkaia, justificar ante el Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia la realización del proyecto, el cumplimiento de las condiciones que fundamentaron su concesión y la aplicación del gasto del importe final del proyecto subvencionado, mediante la presentación hasta el 26 de febrero de 2027 (incluido), del formulario de justificación debidamente cumplimentado y accesible para las solicitantes a través de la página web:

<http://www.bizkaia.eus//kulturadirulaguntzak>

<http://www.bizkaia.eus//kulturadirulaguntzak>

Gainera atxikitu beharko da bai eta diru-laguntzaren xedea den egitatea egiaztatzeko dokumentazioa. Agiri hauek, behintzat, aurkeztu behar dituzte:

Además, deberá adjuntarse la documentación acreditativa del hecho que motivó la subvención y de los gastos ocasionados por el mismo y como mínimo la siguiente:





a) Diruz lagundutako jardueren garapena azaltzeko memoria tekniko; zehaztu behar da jarduerak noraino gauzatu diren, eta adierazi behar da nolako eragina duen dekretu honen helburu den ondare higiezinaren kontserbazioan eta/edo zaharbertitzean. Gainera, memoria horretan diruz lagundutako esku-hartzearen aurretik eta ondoren higiezinaren egoera egiaztatzen duen argazki-materiala jaso beharko da.

Memoria hori ez da beharrezkoa izango foru dekretu honen 6. oinarriaren 2.f) idatz-zatian jasotako proiekturik behar ez duten esku-hartzeen kasuan.

b) Egindako obra zehazten duen ziurtagiria, eskumena duen teknikariak sinatuta; bertan, benetan erabilitako aurrekontuko partidak zehaztuko dira.

c) Gastuen frogagiriak: diruz lagundutako esku-hartzea egitearen ondorioz sortutako gastuen fakturak edo haien fotokopiak; aurkeztutako gastu-aurrekontuaren zenbatekoa justifikatu behar dute faktura horiek, eta 2026ko urtarrilaren 1etik 2026ko abenduaren 31ra arteko data izan behar dute; hauek izan ezik: proiektua eta/edo gainerako dokumentazio tekniko idazteko gastuei dagozkien fakturak eta proiektuaren gaineko bisatuari, tasei eta gainerako udal kargei dagozkienak, eta aurrerapenak materialak biltzeko edo ordainketak kontura, obrei hasiera emateko. Faktura horien jaulkipen-data 2026. urtea baino lehenagokoa izan daiteke.

Halaber, aipatutako faktura horien ordainketa-frogagiriak ere erantsi behar dira.

d) Diruz lagundutako jarduerari dagozkion diru-sarrera eta gastuen behin betiko zerrenda xehatua.

e) Diruz laguntzeko gastuaren aurrekontua justifikatzeko, foru diru-laguntzaren pertsona onuradunak egiaztagiria aurkeztu behar ditu, gutxienez hiru hornitzailek egin dizkioten eskaintzak justifikatzeko, baldin eta Sektore Publikoaren Kontratuen berezko araudian kontratu txikirako ezarritako zenbatekoak gainditzen badira (40.000 euro obra-kontratua bada, eta 15.000 euro hornidura- edo zerbitzu-kontratua bada, BEZik gabe), salbu eta kontratuaren ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan ez badago halakorik egin dezakeen erakunde nahikorik edo gastua eskabidea aurkeztu aurretik egin bada.

a) Memoria técnica explicativa del desarrollo de las actividades subvencionadas, especificándose el grado de ejecución de las mismas, e indicando su incidencia en la conservación y/o restauración del patrimonio inmueble objeto de este decreto. Dicha memoria deberá comprender además material fotográfico acreditativo del estado del inmueble antes y después de la intervención subvencionada.

Esta memoria no será necesaria cuando se trate de las intervenciones que no requieren proyecto contempladas el apartado 2.f) de la base 6 del presente decreto foral.

b) Certificación suscrita por personal técnico competente en la que se detalle la obra realizada, indicando las partidas del presupuesto realmente ejecutadas.

c) Justificantes de gastos: facturas o fotocopias de gastos originados con motivo de la ejecución de la intervención subvencionada por una cuantía equivalente al presupuesto de gastos presentado, con fecha de emisión no anterior al 1 de enero de 2026 ni posterior al 31 de diciembre de 2026; excepto las facturas correspondientes exclusivamente a los gastos de redacción del proyecto y/o demás documentación técnica, y adelantos para acopio de materiales o pagos a cuenta para dar inicio a las obras –así como de visado, tasas y otros gravámenes municipales sobre el proyecto- cuya fecha de emisión podrá ser anterior al año 2026.

Igualmente, deben adjuntarse los justificantes de pago de las citadas facturas.

d) Relación definitiva y detallada de ingresos y gastos correspondientes a la actividad subvencionada.

e) A los efectos de la justificación del presupuesto de gasto subvencionable, la beneficiaria de la subvención foral debe aportar justificación documental que acredite que ha solicitado, como mínimo, las ofertas de tres diferentes proveedores para contratar la ejecución de obras o la adquisición de suministros o servicios, cuando se superen las cuantías establecidas en la normativa propia de los Contratos del Sector Público para el contrato menor (40.000 euros, si se trata de contrato de obras, o 15.000 euros si es de suministro o servicios, IVA excluido), salvo que por las especiales características del mismo no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo presten o que el gasto se haya realizado con anterioridad a la solicitud.





Era berean, diru-laguntzaren justifikazioa Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoa ere aurkeztu ahal izango du:

<https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>.

18. oinarria. *Diru-laguntzaren onuradunaren beste betebeharrak.*

Onuradunak betebeharrak hauek ere izango ditu:

1. Udalerrietako, autonomia-erkidegoetako, estatuko edo nazioarteko beste administrazio edo erakunde publiko batek xede bererako emandako beste diru-laguntza, laguntza, sarrera edo baliabideren Kultura Ondarearen Zerbitzuari berri ematea.

2. Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailari laguntza ematea hala eskatzen bazaie, eta egin beharreko proiektuaren gaineko edozein informazio ematea (azterlanak, inkestak, datu estatistikoak, etab.).

3. Euskara, Kulturako eta Kiroleko Foru Sailak, Ogasun eta Finantzen Foru Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak egiten dituzten egiaztapen-jardueren menpe jartzea.

4. Diru-laguntza jaso ondoren diruz lagundutako esku-hartzea zabaltzeko erabiltzen den edozein euskarritan eta baliabidetan edo egiten den edozein aurkapen publikotan, Bizkaiko Foru Aldundiaren babesa agerraraztea. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-irudiak ezarritako elementuak baliatuko dira nahitaez, eta logotipoaren aldamenean esaldi hau agertuko da hitzez hitz: "Bizkaiko Foru Aldundiak babestutako ekintza/Actividad subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia".

Jarduerak justifikatzeko memorian, argazki bidez edo beste erreprodukzio-bide baten bidez egiaztatu beharko da nola zabaldu den publikoki Bizkaiko Foru Aldundiak diruz lagundutako esku-hartzeari emandako laguntza.

5. Dohainik eta eskusibitaterik gabe, higiezinaren irudi grafikoa eta aurkeztutako dokumentazioan dagoen informazio teknikoa erabiltzen utziko dio Bizkaiko Foru Aldundiari, zabaltzeko edo/eta argitaratzeko, edozein baliabide edo formatu bibliografiko, ikus-entzunezko, informatiko edo

La beneficiaria tendrá igualmente la opción de presentar la justificación de la subvención en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia:

<https://www.ebizkaia.eus/es/inicio>

Base 18. *Otras obligaciones de la beneficiaria de subvención.*

La beneficiaria estará igualmente obligada a:

1. Comunicar al Servicio de Patrimonio Cultural la obtención de otra u otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de otra administración o ente público municipal, autonómico, estatal o internacional.

2. Colaborar con el Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte en aquellos supuestos, en que le sea requerido, aportando cualquier tipo de información relativa al proyecto a realizar (estudios, encuestas, datos estadísticos, etc.).

3. Someterse a cuantas actuaciones de comprobación efectúen los Departamentos Forales de Euskera, Cultura y Deporte, y de Hacienda y Finanzas, así como el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

4. En todo soporte de difusión y en cualquier medio o modalidad de presentación pública relativa a la intervención subvencionada realizada con posterioridad a la concesión, deberá hacerse constar el apoyo de la Diputación Foral de Bizkaia; se utilizarán, para ello, obligatoriamente los elementos establecidos en la imagen corporativa de la Diputación Foral de Bizkaia, incluyendo junto al logotipo la siguiente frase literal: "Bizkaiko Foru Aldundiak babestutako ekintza/Actividad subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia".

En la memoria de actuación justificativa deberá acreditarse fotográficamente o por otro medio de reproducción el modo en el que se ha difundido públicamente la contribución de la Diputación Foral de Bizkaia a la intervención subvencionada.

5. Ceder, con carácter gratuito y no exclusivo, a la Diputación Foral de Bizkaia el derecho de utilización de la imagen gráfica del inmueble y de la información técnica contenida en la documentación presentada, para su divulgación y/o publicación en cualesquiera medios y





teknikaren erabilerak ahalbidetzen duen beste edozein erabiliz.

6. Diru-laguntza emateko orduan kontuan izan den edozein alderdi objektibo edo subjektibok aldaketarik izan badu, Euskara, Kultura eta Kirol Sailari jakinaraztea, Foru Aldundiko Kultura Ondarearen Zerbitzuaren bidez.

7. Euskara, Kultura eta Kirol Sailari, Foru Aldundiko Kultura Ondarearen Zerbitzuaren bidez, esku-hartzearen hasiera eta amaierako eguna jakinaraztea, eta funtzioak edo kontrol ahalmenak egiteko eta diruz lagundutako esku-hartzea jarraitu eta ikertzeko modua erraztea.

8. Deialdi honi dagokionez, foru diru-laguntza baten onuradunek bete egin behar dituzte 5/2005 Foru Arauaren 27. artikuluan eta Diru-laguntzen Erregelamenduaren 53. artikuluan azpikontratazioa dela-eta zehazten diren betekizunak eta debekuak.

Gehienez ere, diruz lagundutako jardueraren zenbatekoaren % 90 azpikontratatu ahal izango da.

9. Diruz lagundutako proiektua gauzatzen den bitartean, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 3 artikulua jasotzen dituen printzipio nagusiak gordetzea, eta bereziki ez erabiltzea hizkera sexistarik dokumentuetan, ikus-entzunezkoetan eta gisakoetan (idatzizkoetan zein digitaletan eta abar).

10. Bizkaiko Foru Administrazioak emandako diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsi den Diru-laguntzen Erregelamenduaren 54. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako gainerakoak.

19. oinarria. Itzultzea.

1. Jasotako dirulaguntza itzuli beharko da, bai eta dagozkion berandutze-interesak ere aurreko oinarrietan ezarritako betebeharren bat edo batzuk betetzen ez direnean, edo 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan edo Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzen Erregelamenduan aurreikusitako arrazoren bat gertatzen denean, besteak beste:

formatos bibliográficos, audiovisuales, informáticos o que permita el uso de la técnica.

6. Comunicar al Departamento de Euskera, Cultura y Deporte a través del Servicio de Patrimonio Cultural de la Diputación Foral, la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

7. Comunicar al Departamento de Euskera, Cultura y Deporte a través del Servicio de Patrimonio Cultural de la Diputación Foral, las fechas de inicio y de terminación de la intervención y facilitar la realización de las funciones o facultades de control, seguimiento e inspección de la intervención subvencionada.

8. A los efectos de la presente convocatoria, las beneficiarias de subvención foral quedan obligadas al cumplimiento de los requisitos y prohibiciones regulados en el artículo 27 de la Norma Foral 5/2005 y en el artículo 53 del Reglamento foral de subvenciones, en materia de subcontratación.

El porcentaje máximo de subcontratación admisible será del 90 % del importe de la actividad subvencionada.

9. Asumir, en la ejecución del proyecto o actividad subvencionada, los principios generales previstos en el artículo 3 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, y especialmente la obligación de asumir un uso no sexista de todo tipo de lenguaje (documental, visual, etc.) en cualquier soporte escrito o digital generado.

10. Las demás previstas en el art. 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral de Bizkaia y en los artículos 54 y siguientes del Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo.

Base 19. Reintegro.

1. Procederá el reintegro de la subvención recibida, así como de los intereses de demora correspondientes, cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en las bases anteriores, o se incurra en alguna de las causas previstas en el mencionado artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, o en el Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de





marzo, entre otras:

- | | |
|--|--|
| <p>a) Diru-laguntza lortzeko, bete beharreko baldintzak faltsutu edo laguntza jasotzea galaraziko luketen datuak ezkutatzen direnean.</p> <p>b) Xedea, jarduera, proiektua edo diru-laguntza emateko funtsa den jokaera oso-osorik edo zati batean betetzen ez denean.</p> <p>c) Justifikazioaren betebeharra ez betetzea.</p> <p>d) Dirulaguntza nahiko edo behar bezala justifikatzen ez bada, justifikatu ez den dirulaguntzaren zatia eta sortutako berandutze-interesak itzuli beharko dira, horretarako Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko Ondare Zerbitzuak eskaera egin ondoren.</p> <p>e) Ezarritako kontrol-jarduerak egiteari uko egingen bazaio edo eragozpenak jartzen badira.</p> <p>f) Foru dekretu honetan jasotako gainerako baldintzak betetzen ez badira.</p> <p>2. Diru-laguntza jaso duen jardueraren kostua baino finantzazio gehiago jasotzen bada, diru-laguntza itzuli beharko da.</p> <p>3. Dirua itzultzeko prozedura dirulaguntzak arautzen dituen araudi aplikagarrian xedatutakoaren arabera izapidetuko da.</p> | <p>a) Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquellas que lo hubieran impedido.</p> <p>b) Incumplimiento total o parcial del objetivo, de la actividad, del proyecto o la no adopción del comportamiento que fundamentan la concesión de la subvención.</p> <p>c) Incumplimiento de la obligación de justificación.</p> <p>d) La justificación insuficiente o deficiente conllevará la obligación de reintegro, incluidos los correspondientes intereses de demora, de la parte de la subvención no justificada, previo requerimiento por parte del Servicio de Patrimonio Cultural de la Diputación Foral de Bizkaia.</p> <p>e) La negativa u obstrucción a las actuaciones de control establecidas.</p> <p>f) Incumplir los demás supuestos previstos en el presente decreto foral.</p> <p>2. El exceso de financiación, con relación al coste de la actividad subvencionada, también constituirá motivo de reintegro.</p> <p>3. El procedimiento de reintegro se tramitará con sujeción a lo dispuesto en la normativa reguladora de subvenciones que resulte de aplicación.</p> |
|--|--|

20. oinarria. *Datu pertsonalen babesa.*

Aplikatu beharrekoa izango da Datu Pertsonalen Babesari eta Eskubide Digitalen Bermeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa, eta aurrekoetan xedatzen ez denerako edo aurrekoen ordezkari aplikatu beharreko gainerako araudia.

21. oinarria. *Aurrekontuko partida.*

1. Deialdi honetako dirulaguntzak emateko aurrekontu-muga berrehun eta berrogeita hamar mila eurokoa (250.000 €) da, 2026ko ekitaldiko 0404 G/336107/76900/0000 2007/0153 aurrekontu-partidaren kargura.

2. Eskabide guztiak ebatzi ondoren, emandakoa aurrekontuetako gorenko mugara helduko ez balitz, gastu-baimenaren deuseztapena tramitatuko da soberan den zenbatekoan.

Base 20. *Protección de datos de carácter personal.*

Será de aplicación la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como la restante normativa que resulte de aplicación con carácter subsidiario o supletorio.

Base 21. *Partida presupuestaria.*

1. El límite presupuestario para la concesión de las subvenciones de la presente convocatoria es de doscientos cincuenta mil euros (250.000 €), con cargo a la partida presupuestaria 0404 G/336107/76900/0000 2007/0153 del ejercicio 2026.

2. Si una vez resueltas todas las solicitudes no se alcanzara el límite presupuestario máximo, se procederá a tramitar la anulación de la autorización de gasto por el importe sobrante.

